

# ENDSPURT

aktuell



Ausgabe 135 · März 2013

*Jana Lenz*

# LOGOPÄDIE

THERAPIEZENTRUM FÜR LOGOPÄDIE, LEGASTHENIE UND DYSKALKULIE

## Jana Lenz

staatlich geprüfte Logopädin (DBL)

Diplomierte Legasthenie-  
und Dyskalkulietrainerin®

LSVT-Therapeutin®

„Sprachreich“ Trainerin für die Schulung

von Erziehern/innen



Markttwiete 10

23611 Bad Schwartau

Tel. 0451 - 296 27 00

Fax 0451 - 290 13 04

info@logolenz.de

www.logolenz.de



## Legasthenie - und Dyskalkulietraining

**Rollstuhlgerechte  
Räumlichkeiten!**

Therapie von Sprach-, Sprech-, Schluck-, Hör- und Stimmstörungen

## Leitartikel

Unser TSV verändert sich. In 2012 hat der neu gewählte Vorstand die Weichen gestellt und einige Veränderungen vorgenommen. Ziele dieser Veränderungen sind Abläufe und interne Prozesse zu verbessern. Mit diesen Verbesserungen soll die Attraktivität des TSV verbessert, in der Verwaltung des Vereins Abläufe vereinfacht und beschleunigt werden.

Eine große Aufgabe in 2013 wird sein, die finanzielle Situation unseres Vereins nachhaltig zu stabilisieren. Die in 2012 beschlossene und seit Januar 2013 wirksame Beitragserhöhung war dazu notwendig. Auf der Kostenseite sind Kosten für Übungsleiter und Trainer neben den Kosten für den Spielbetrieb eine wesentliche Größe, die wir nicht senken wollen. In unseren Nachbarvereinen werden bereits seit mehreren Jahren vom Verein keine Fahrtgelder für Kinder und Jugendliche erstattet. Auf unserer Jahreshauptversammlung am 15.03. wird ein Antrag zur Abstimmung stehen, der auch in unserem Verein die Abschaffung von Fahrtgeldern vorsieht. Dem Vorstand ist es wichtig, ein breites, gutes und attraktives Sportangebot den Vereinsmitgliedern und allen, die es einmal werden wollen, zu bieten. Wir wollen auch das bestehende Sportangebot erweitern und verbessern. Das Angebot in 2012 hat mehr als 200 Personen so angesprochen, dass diese Mitglieder

im TSV geworden sind. Allerdings haben auch fast 200 Personen den Verein verlassen. Der Saldo ist positiv, wir müssen jedoch analysieren, welche Gründe zum Vereinsaustritt geführt haben.

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich zur Teilnahme an unserer Jahreshauptversammlung eingeladen und ab 19.30 Uhr aktiv an der Gestaltung unseres Vereins teil zu nehmen. Neben Entscheidungen zur finanziellen Ausrichtung stehen auf der JHV wieder Wahlen, Ehrungen und Auszeichnungen für sportliche Leistungen an. Auf die Ehrungen der erfolgreichen Sportler und des/die „TSVer/-in des Jahres“ möchte ich hier schon einmal hinweisen. Dazu finden Sie in diesem Endspurt Artikel, in denen über diese besonderen Ehrungen berichtet wird.

„Ein Jahr zählt mit so vielen Tagen, wie man genutzt hat“ (George Bernard Shaw). Das Jahr ist noch jung und ich möchte für das Vereinsangebot in der Heftmitte werben. Dazu noch unser Angebot zur Abnahme des Sportabzeichens oder die Vorbereitung und Teilnahme am 25. Lauf „Rund um Ratekau“. Dies sind gute Möglichkeiten, diese Bilanz für 2013 positiv zu gestalten.

**Rainer Koch**  
**1. stellv. Vorsitzender**

**Herausgeber: TSV Ratekau · Westring 6 · Tel.: 045 04 / 37 74 · [www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)**

Bankkonten: Sparkasse Holstein (BLZ 213 522 40) Konto-Nr. 31 000 193  
Deutsche Bank (BLZ 230 707 00) Konto-Nr. 55 009 54

Redaktion:

Anzeigen: Manfred Först, Tel. 0 45 05 / 57 07 34, Fax 0 45 05 / 57 07 38

Susanne Hauswirth, Tel. 045 04 / 38 92 · Silke Claasen, Tel. 045 04 / 37 74

E-Mail: [anzeigen@tsv-ratekau.de](mailto:anzeigen@tsv-ratekau.de)

Rechnungswesen: Silke Claasen

Druck & Layout: Först media, Tel. 045 05 / 57 07 34, [www.foerstmedia.de](http://www.foerstmedia.de)

Auflage: 2.100 Exemplare - erscheint 4x jährlich

# Einladung zur Mitgliederversammlung 2013

Datum: Freitag, 15. März 2013, um 19.30 Uhr Ort: Ratekau, Mön-Halle

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung und des Protokolls der Mitgliederversammlung 2012
4. Grußwort der Gäste
5. Ehrungen
6. Aussprache über die Arbeit des Vorstandes und der Abteilungen
7. Kassenbericht 2012
8. Bericht der Kassenprüfer/Entlastung des Vorstandes
10. Haushaltsvoranschlag 2013
11. Wahlen
  - 11.1 - 1. stellv. Vorsitzende/r
  - 11.2 - 2. stellv. Vorsitzende/r
  - 11.3 - Jugendwart/in
  - 11.4 - Pressewart/in
  - 11.5 - stellv. Kassenwart/in
  - 11.6 - Schriftwart/in
  - 11.7 - Ehrenrat
  - 11.8 - Kassenprüfer/innen (2 Mitglieder)
12. Anträge
13. Planungen
14. Verschiedenes

Anträge müssen bis zum 28. Februar 2013 schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

Diese Einladung mit der Tagesordnung wird ab dem 15.02.2013 durch öffentlichen Aushang und Veröffentlichung auf der Homepage bekannt gegeben. Sie gilt somit als fristgerechte und satzungsgemäße Einladung für alle wahlberechtigten Mitglieder. Der Kassenbericht 2012 liegt in der Geschäftsstelle zur Einsicht während der Geschäftszeiten und am Abend der Mitgliederversammlung aus. Eine Veröffentlichung im „Endspurt“ erfolgt nicht.

Für die Getränkeausgabe und einen kleinen Imbiss wird gesorgt.

**Ingo Pooch, 1. Vorsitzender  
4. Februar 2013**

## Neujahrsempfang 2013



*Eröffnung des Neujahrsempfang durch Rainer Koch, Grußworte und Ansprache des 1. Vorsitzenden Ingo Pooch*

Am 11. Januar sind wieder weit über 60 Gäste unserer Einladung zum traditionellen Neujahrsempfang des TSV Ratekau gefolgt.

Neben unseren Abteilungsleitern, Übungsleitern, Ehrenmitgliedern und dem gesamten Vorstand haben auch einige unserer Inserenten, und damit Unterstützer unseres Vereins, den Weg zu uns gefunden. Ebenso waren unser

Bürgermeister, Thomas Keller sowie die Politiker aller Parteien unseres Ortes vertreten und sind somit der Einladung des TSV Ratekau gefolgt.

Diese Mal ließ es sich unser 1. Vorsitzende, Ingo Pooch nicht nehmen durch eine sehr gute und gelungene Rede den Neujahrsempfang einzuläuten.

Nicht nur Ingo Pooch sondern auch unser Bürgermeister, Thomas Keller fanden lobende als auch kritische Worte für die gute und konstruktive Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde und dem TSV Ratekau.

Warten wir also gespannt auf die Einhaltung der Versprechungen und Erwartungen hinsichtlich „des Geben und Nehmes“ ab.

Nach den Ansprachen, die zur Freude aller Anwesenden auf das Wesentliche konzentriert waren, wurden alle unsere Gäste zum bereitgestellten Essen gebeten. Dieses Mal fand der Neujahrsempfang schließlich unter einer neuen gastronomischen Leitung statt.

Neuer Pächter des Vereinsheim, welches



**LANDSCHLACHTEREI**  
**Scharnweber**

**Spanferkel** z.B. für 20 Personen  
nur **190,-** Euro

mit Krautsalat, Tzatziki,  
Speckkartoffelsalat und Brot  
(Jede Personenzahl ab 20 Personen möglich)

Bei Zerlegung vor Ort  
mit geringem Aufschlag

*...einfach  
lecker!*

**Alte Schulstraße 8 · Ratekau · Tel. 0 45 04 / 15 24**

jetzt nicht mehr Vanini sondern Chapeau heißt, ist seit dem 01.01.2013 Rainer Rehn. Wir wünschen ihm und seiner Familie eine glückliche Hand und als neuem Pächter alles Gute. Rainer, euer Essen kam schon einmal sehr gut an.

Nach dem Essen wurde der Abend dann zum gemütlichen Beisammensein mit Freunden und tollen Gesprächen mit entsprechenden Gedankenaustausch genutzt.

Abschließend ist zu sagen, dass es wieder einmal mehr ein gelungener Abend war.

**Susanne Hauswirth  
 -Pressewartin-**



*Das neue Bewirtungsteam  
 des Vereinsheimes*



*Wir gratulieren nachträglich*



**Zum 50. Geburtstag:**

Axel Parlowski, Marion Rosteck,  
Diana Rühle-Domnick, Frank Stoppel

**Zum 70. Geburtstag:**

Silke Basler

**Zum 60. Geburtstag:**

Klaus-Peter Düwel, Anke Glagau,  
Brita Segebade, Fred Schröder

**Zum 75. Geburtstag:**

Heinz Müller, Horst Preißinger

**Zum 65. Geburtstag:**

Heinz-Jürgen Poerschke, Erhard Preuß,  
Heino Rolf

**Zum 80. Geburtstag:**

Joachim Flöter

**Susanne Hauswirth  
Pressewartin**

### Wichtige Termine:

- 15.03.2013: ab 19.30 Uhr: Mitgliederversammlung des TSV Ratekau in der MØN-Halle
- 15.05.2013: ab 17.00 Uhr - (immer mittwochs außer in den Sommerferien); Beginn der Sportabzeichenabnahme auf dem Sportplatz der Hannes-Zobel-Halle
- 10.05.2013: **Redaktionsschluss der Endspurtausgabe Nr. 136**
- 09.06.2013 „Rund um Ratekau“-Lauf

### Blutspendetermine 2013

Der Ortsverband Ratekau-Sereetz des Deutschen Roten Kreuzes führt auch im Jahr 2013 wieder Blutspendetermine durch. Damit sich jeder, ob Mitglied des TSV Ratekau oder nicht, rechtzeitig seinen passenden Termin im neuen Jahreskalender aussuchen und eintragen kann, veröffentlichen wir nachfolgende Termine:

- Mi., 03.04.2013, 15.30 – 19.30 Uhr in der Achim-Bröger-Schule in Sereetz, Schulstraße 6
- Di., 11.06.2013, 15.30 – 19.00 Uhr in der Cesar-Klein-Schule in Ratekau, Preesterkoppel 2
- Mi., 14.08.2013, 15.30 – 19.30 Uhr in der Achim-Bröger-Schule in Sereetz, Schulstraße 6
- Di., 22.10.2013, 15.30 – 19.30 Uhr in der Cesar-Klein-Schule in Ratekau, Preesterkoppel 2.

**Denkt alle daran, eine Blutspende kann Leben retten – auch deins!**

**Susanne Hauswirth  
Pressewartin**

## Ehrungen für besondere Leistungen im TSV Ratekau

Bei der jährlichen Mitgliederversammlung ist es nicht nur üblich die langjährigen Mitglieder zu ehren, sondern auch Ehrungen für besondere sportliche Leistungen und Verdienste im Verein durchzuführen.

Nachdem die Vorschläge von den Abteilungsleitern eingebracht und ausdiskutiert worden sind, erfolgte durch den erweiterten Vorstand die Auswahl der zu Ehrenden.

In diesem Jahr beschloss der Vorstand einstimmig als Sportlerin des Jahres 2012 eine sehr ehrgeizige Jungsportlerin zu ehren. Sie ist keine Unbekannte in den Reihen des TSV Ratekau. Es handelt sich hierbei um die erfolgreiche Jiu-Jitsu Kämpferin Jenny Grudnio. Nach den Erfolgen im Jahr 2012 hat sie dieses Ehrung schon jetzt mehr als verdient. Hierzu herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!

Näheres zu dieser Ehrung ergibt sich aus einem gesonderten Bericht in dieser Ausgabe.

Eine zu ehrende Mannschaft für das Jahr 2012 wird es dieses Mal -wie in üblicher Weise -nicht geben. Da die Topmannschaften bereits in der Vergangenheit des Öfteren geehrt wurden, sowohl im Fußball- als auch im Handballbereich, hat sich der Vorstand dieses Mal dagegen ausgesprochen. Vielmehr wurde in die anderen Abteilungen geschaut. Ein gezielter Vorschlag fiel schließlich auf die Tischtennisabteilung. Die Tischtennisab-

teilung hat sich in kürzester Zeit wieder einen Namen gemacht und hat sich aus eigener Kraft nach vielen Tiefen in den letzten Jahren als dominante Abteilung hochgearbeitet. Dies ist durch den regen Zuwachs im Jugendbereich als auch der unermüdlichen Motivation im Erwachsenenbereich zu begründen. Heiko hat als Abteilungsleiter und Trainer nie aufgeben, seine Abteilung aufrecht zu erhalten. Es ist schön mit anzusehen, dass auch hier die Erfolge nicht ausbleiben. Ein gesonderter Bericht findet sich auch zu dieser Ehrung.

Die Wahl zum TSVer des Jahres 2012 fiel erneut auf eine Frau. Dieses Mal darf ich mich selbst auf die Ehrung freuen, obwohl ich mein Veto eingelegt habe, da ich der Meinung bin, dass es sich bestimmt andere Ehrenamtler in unserem Verein vor mir verdient hätten. Leider konnte ich mich gegenüber dem restlichen Vorstand nicht durchsetzen und so wurde ich mit überwältigender Mehrheit überstimmt. Es ist immer schwierig über sich selbst etwas zu schreiben, vor allem, wenn man es vorzieht lieber im Hintergrund zu arbeiten oder es selbst bleiben möchte. Hier nun ein kurzes und knappes Statement von mir:

Ich bin seit 1980 Mitglied des TSV Ratekau. In der Handballabteilung bin ich als Torhüterin groß geworden.

Aus beruflichen Gründen musste ich dem aktiven Sport leider für einige Jahre den Rücken kehren. Dem TSV blieb ich allerdings immer treu. Als ich wieder zurück kehrte, fand ich mich in den besten

Jahren meines Alters (aus meiner Sicht natürlich) in der erstmals gegründeten Damenfußballmannschaft wieder. Neu gegründet, haben wir dort eine großartige Pionierarbeit geleistet und ich spielte als Leistungsträger bis zu meiner Schwangerschaft aktiv mit. Nach entsprechender Babypause wollte ich mich dann wieder dem aktiven Sport widmen. Leider musste ich allerdings nach mehreren Trainingseinheiten feststellen, dass mir weder das Fußballspielen noch das Handballspielen irgendwie zusagte. Ganz ehrlich, beide Sportarten waren mir aufgrund der neuen Altersstruktur zu anstrengend und hart geworden. Ich überlegte nicht lange und lief zur Badmintonabteilung über. Nach zunächst regelmäßigen Training einmal die Woche und gemütlichen Zusammen-

sein, ist es leider auch dort ruhig um mich geworden.

Aber das Ehrenamt als Pressewartin bekleide ich nach wie vor. Hier bin ich seit März 2006 tätig und nach vielen Turbulenzen, die ich gemeistert habe, bin ich immer noch am „Ball“:

Silke hat noch einen kleinen Bericht zu meiner Ehrung beige-steuert.

Wir hoffen, dass dies ein Ansporn für alle anderen Sportler oder ehrenamtlich Tätigen in allen Altersklassen ist und wünschen allen ein erfolgreiches Jahr 2013.

**Susanne Hauswirth**  
**Pressewartin**

## **Ehrungen der langjährigen Mitglieder im TSV Ratekau**

Auch im Jahr 2013 werden wieder zahlreiche Mitglieder des TSV Ratekau für ihre lange Treue zum Verein geehrt.

### **10- jährige Mitgliedschaft:**

Matthias Dressel, Hans-Joachim Flöter, Julia Grote, Michael Holweg, Jutta Holweg, Arne Holweg, Claudia Jahn, Christopher Jahn, Patrick Jahn, Josefin Jegorenko, Joschka Daniel Kayser, Andreas Meß, Frank Oldenburg, Andreas Otto, Ester Pracejus, Dominic Schmidt, Carsten Michael Walberg, Kristin Woelk

### **25- jährige Mitgliedschaft:**

Sabine Erdmann, Thorsten Gönemann, Helmut Graaf, Wolfgang Grönhoff, Torsten Herbst, Heiko Janas, Manfred Reinholdt, Erwin Schmidt, Ulrich Schwentuchowski, Ralph Spohn, Erwin Wegner

### **40- jährige Mitgliedschaft:**

Patricia Levy, Christa Rutz, Heide Schwinge

### **50- jährige Mitgliedschaft:**

Jürgen Jäger, Eberhard Sindt

**Susanne Hauswirth**  
**Pressewartin**

## Jenny Grudnio - Sportlerin des Jahres 2012

Jenny Grudnio darf sich mit ihren jungen 15 Jahren bereits jetzt schon zu den erfolgreichsten Sportlern des TSV Ratekau einreihen. Sie gehört der Jiu-Jitsu - Abteilung an und hat im Jahr 2012 wieder einmal mehr von sich und ihren tollen Leistungen Rede gemacht.

Sie ist im Sommer 2012 bei den Deutschen Meisterschaften in Hanau angetreten. Sie kämpfte sich dort ins Finale und bezwang in ihrer Gewichtsklasse (U 18 bis 48 kg) eine angetretene Bundeskaderathletin, welche sogar Weltmeisterin war.

Nun wurde Jenny zum Ende des Jahres aufgrund ihrer tollen Erfolge (Landesmeisterin, Norddeutsche Vizemeisterin, Siegerin bei den German Open) tatsächlich auch für den Bundeskader gesichtet. Die Sichtung erfolgte im November 2012. Und die Mühe hat sich gelohnt. Jenny bekam vom Deutschen Ju-Jutsu-Verband



die Mitteilung, dass sie in den Deutschen Bundeskader berufen wurde.

Liebe Jenny, Du hast Dir diese Ehrung zur Sportlerin des Jahres 2012 wirklich verdient.

Wir wünschen Dir und allen, die es Dir ermöglichen, weiterhin viel Erfolg!

## Susanne Hauswirth - TSVerin des Jahres 2012



Der erweiterte Vorstand hat am 28.01.2013 einstimmig Susanne Hauswirth zur TSVerin des Jahres 2012 gewählt. Eine sehr gute Wahl, wie ich

finde.

Die Wahl wurde allerdings unter Protest von Susanne getroffen, aber, sei nicht so bescheiden, Sanni, Ehre wem Ehre gebührt!

Susanne, die Tochter unserer ehemaligen Vereinswirte Rosi und Peter Lütgenhaus, ist seit 1980 Mitglied beim TSV Ratekau und war in dieser langen Zeit aktive Sportlerin in der Handball – und Fußballabteilung.

Im März 2006 wurde sie dann zur Pressewartin, und somit ins Redaktionsteam des Endspurtes, gewählt. Zum damaligen Zeitpunkt gehörten Klaus Rutz, Christa Denker und Inge Ludwigshausen zum Redaktionsteam. Die Teammitglieder wechselten in den kommenden Jahren,

und bis Ende 2010 unterstützten Anette Persson und Sandra Polzin Susanne beim Endspurt. Seit Anfang 2011 war sie dann leider einziges Redaktionsteam-Mitglied! Ab diesem Zeitpunkt hatte das Redaktionsteam „ Susanne „ folgende Aufgaben in Sachen Endspurt zu bewältigen:

- Berichte und Bilder termingerecht zusammen zu bekommen (kleiner Hinweis für alle, die gerne ihren Bericht im Endspurt lesen möchten)
- den zusammengestellten „ Druck „ der Firma Först Media vorlegen
- Korrektur lesen
- die gedruckten Endspurte an die Verteiler und Abteilungsleiter weitergeben
- Kontakte zu den Inserenten pflegen und weitere Inserenten werben
- Rechnungen für die Inserenten fertigen und Zahlungseingänge überprüfen

Ganz schön viel Arbeit für eine Person, oder?

Seit 2011 bat Susanne dann im Endspurt immer wieder um Unterstützung. Leider vergebens.

Gott sei Dank konnte der Vorstand sie davon überzeugen, nicht das Handtuch zu schmeißen!

Mittlerweile wird Susanne schon von weiteren Seiten unterstützt, und das 3er Team

ist mit Spaß und Engagement weiterhin in Sachen Endspurt dabei.

Liebe Sanni, wir alle möchten uns für Dein „Durchhaltevermögen„ ganz herzlich bei Dir bedanken und freuen uns schon auf die vielen nächsten Ausgaben des Endspurtes mit Dir im Redaktionsteam!

PS: Es werden immer noch Mitstreiter für das Redaktionsteam gesucht!

**Silke Claasen**

**GMK** Gastroeinrichtungen  
**MARTIN KRAUSE** GmbH  
Meisterbetrieb  
Beratung · Planung · Verkauf · Montage · Kundendienst  
Schankanlagen · Edelstahlverarbeitung · Elektrotechnik

**Großküchenanlagen**  
**Imbißanlagen**  
**Biertresenanlagen**  
**Kundendienst**  
**Kühlzellen - Kühltische**

**ABLUFT-ZULUFT FÜR GROSSKÜCHEN**  
ständig gebrauchte Geräte auf Lager  
**kurzfristiger Geräteverleih möglich !**

Zeißstraße 15 • 23626 Ratekau  
BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • FINANZIERUNG  
Tel. (0 45 04) 81740 • Fax (0 45 04) 817423  
e-mail: gmk.krause@t-online.de  
www.krause-grosskuechen.de

**INTERSPORT**

Wir sind Ihr **12. Mann!**

**KLINDWORT**

Jedes Team ist nur so gut wie seine Unterstützung. Bitte kommen Sie zu uns: Wir bieten Ihnen unzählendes Service, große Auswahl und jede Menge praktischer Tipps. Von Menschen, die wissen, wovon Sie sprechen. Und die in Ihrer Nähe sind. Wir sind Ihr größter Fan!

Marktwiese 6 - 22611 Bad Schwartau - Tel. 04 51/92 01-0

Offizieller Partner der DFB

**INTERSPORT GRUPPE**

## Tischtennis - Die Abteilung des Jahres 2012

Auf der Jahreshauptversammlung 2010 durfte die 1. Herren der Tischtennisabteilung mit Stolz die Ehrung zur Senioren-Mannschaft des TSV entgegen nehmen. Der Endspurtartikel Ausgabe 123 verdeutlichte die Situation in netter Form: Eine kleine Rumpfmannschaft versuchte den Spaß und die Geselligkeit in den Vordergrund zu rücken und Platzierungen und Ehrgeiz ein wenig zu vernachlässigen. Der sportliche Erfolg kam von ganz alleine.

Nun - knapp 3 Jahre später hat sich einiges getan. Die Grundtruppe ist weitestgehend geblieben, wobei allerdings diverse nette und leistungsstarke Typen neu hinzugekommen sind bzw. wieder reaktiviert wurden. Also super!!

Die sportlichen Leistungen sind gut, die Ansprüche sind allerdings auch gewachsen und letztlich ist mit 3 Aufstiegsmanschaften im Sommer 2012 erneut ein super Erfolg zu vermelden.

Alle Herrenmannschaften konnten sich in den letzten 5 Jahren kontinuierlich im Rahmen der Punktspielserien verbessern, wobei die 1. und 2. Herren mehrfach aufgestiegen ist. Erfolg – egal ob Bundes-

liga oder Kreisliga - macht süchtig. Als Aufsteiger spielen wir gerade weiter oben mit. Wir kratzen mal wieder an unserem eigenen Zenit und müssen aufpassen, dass der Spaßfaktor nicht zu Lasten des Ehrgeizes das Nachsehen bekommt, aber mit diversen Hochzeits- und Geburtstagsfeiern und weiteren netten Veranstaltungen außerhalb des Tischtennis-Rahmenprogramms ist uns ein gute Mischung gelungen, beides zu kombinieren.

Kontinuität und Vereinstreue ist das absolute Prädikat für unseren Abteilungsleiter Heiko Korzanowski. Heiko steht nunmehr knapp 40 Jahre an der Platte. Nachdem er lange Zeit unter Egon Ehlers sowie seinem Vater Uwe Korzanowski die Jugendarbeit begleitend betreute, hat sich Heiko seit mehr als einem Jahrzehnt (oder sind es schon 2 Jahrzehnte?) der unermüdlichen Trainings- und Punktspielbetreuung der Jugendlichen verschrieben.

Er ist ein Aushängeschild für den Verein und ist für den Kreis Ostholstein der verlässliche Partner schlechthin - immer gut für Nachwuchsarbeit und für Organisation von Wettkämpfen wie Kreisranglisten und

# Hans Höppner

Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl

• Schmierstoffe  
• Flaschengas



## Diesel- u. Dieseltankstelle

• Brikett • Eiform • Koks • Grillkohle • Anmachholz

Ernst-Abbe-Str. 17 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 /1401

Meisterschaften.

Und der Erwachsenenbereich kann sich keine bessere Führung wünschen. Wenn's Klärungsbedarf im Erwachsenenbereich gibt, stellt sich Heiko jeder Aufgabe. Hierfür ein wahnsinniges Dankeschön von Herzen.

Die Mädels und Jungs erscheinen dienstags und freitags hoch motiviert beim Training und alle Platten sind weitestgehend belegt. Das Training kann bei der hohen Teilnehmerzahl derzeit von Heiko alleine schwer gewuppt werden. Schön, dass wir seit dieser Saison mit Markus Weber einen zusätzlichen Jugendtrainer mit extremen Enthusiasmus zur Unterstützung haben. Ich wünsche mir von ganzem Herzen, dass die Kontinuität und Verlässlichkeit von Heiko sowie der Enthusiasmus von Markus zu einer dauerhaften erfolgreichen Einheit zusammenwächst.

**Uwe Kastner**



**KARLHEINZ BIRR**



**ELEKTRO-INSTALLATION  
MOTOREN-WERKSTATT**



**Pumpen- und Abwasserhebeanlagen**

**Glashüttenweg 60 · 23568 Lübeck · Tel. 0451-3 61 91**

## Nachruf auf Heinz Kramer

Am 18.12.2012 verstarb nach langer Krankheit Heinz Kramer.

Als Heinz Anfang der 70er Jahre nach Ratekau kam, schloss er sich der Alten Herren an. Nach kurzer Zeit suchte man einen Fußballobmann. Da sich keiner fand, übernahm Heinz diese Aufgabe. Er leitete 12 Jahre lang die Abteilung. Wie er mir mal erzählte, machte ihm die Aufgabe Riesenspaß. Er hatte in seinem Team mit Helge Wulff einen Mitsstreiter, auf den er sich absolut verlassen konnte. Das Engagement von Helge hat ihn sehr beeindruckt und wohl auch geprägt. Als der Fußballverband drohte, Mannschaften wegen fehlender Schiedsrichter aus dem Spielbetrieb zu nehmen, war es Heinz, der eine Schiedsrichterausbildung machte. Über 30 Jahre war er dann auf den Fußballplätzen in Ostholstein für den TSV Ratekau aktiv. Als in den 90er Jahren der Förderverein gegründet wurde, war Heinz auch hier ein „Mann der ersten Stunde“, und natürlich im Vorstand tätig. Und zuletzt brauchten wir einen neuen Mann für die Bandenwerbung. Heinz gründete eine Firma und übernahm wie selbstverständlich auch diese Aufgabe. Aber auch im Gesamtverein war Heinz ein stets zuverlässiger Helfer. Bei Veran-

staltungen wie Dorffest, Budenzauber, Silvesterball oder Rund um Ratekau war er natürlich mit viel Freude dabei. Seine Hilfsbereitschaft und sein Einsatz für den TSV war für ihn selbstverständlich.

Eine persönliche Anmerkung: auch im Sparclub des TSV war er 15 Jahre jede Woche als Kassierer dabei. Er trotzte seiner schweren Krankheit und war jede Woche da.

Heinz Kramer hinterlässt eine Riesenlücke im TSV. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau Rosi, sowie seinen Kindern und Enkelkindern.

Lieber Heinz, auch wenn Du es jetzt nicht mehr lesen kannst, die Fußballer und auch der gesamte Verein möchten sich für über 40 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit bei Dir aufs Herzlichstes bedanken. Wir sind stolz, einen solchen Sportskameraden wie Dich in unserem Verein gehabt zu haben.

**Für die Fußballer und den  
Gesamtverein des TSV Ratekau**

**Andreas Stender**

# EISENHANT

## Werkzeug

## für Handwerk, Haus & Garten

**Wir schärfen  
Ihre Sägeketten**

Süderstraße 15 · 23689 Pansdorf · Telefon 0 45 04 / 15 73 · Fax 6 71 11



## „Silberhochzeit der Eisenlungen“ oder 25-jähriges Laufjubiläum des „Rund um Ratekau-Lauf“

Sechszwanzigtausendsiebenhundertsechundsechzig - ja, richtig gelesen: 26 766 Läufer und Walker haben bisher bei Rund um Ratekau das Ziel auf dem Sportplatz an der Bäderstraße erreicht. Nach 24 erfolgreichen Veranstaltungen wird also dieses Jahr das große Jubiläum gefeiert. Das Organisations-Team wird dafür sorgen, dass bei der 25. Auflage von „Rund um Ratekau“ am 9. Juni in der Running-Arena die Herzen der Sportler eine Pulsfrequenz zulegen, die Zuschauer sich über ein fesches Rahmenprogramm freuen und den Bambinos auf ihrer Sportplatz-Runde noch mehr Herzen zufliegen. So gesehen wird das Motto „Laufen neu erleben!“ auch in 2013 durchaus seine Berechtigung haben, da einige Überraschungen zu erwarten sind.

Holz- & Montagebau  
**E MIKE E**  
**ENGELK E**  
Fachberatung & Planung  
Fenster & Türen  
Markisen & Rolläden  
Fertigparkett & Laminat  
Carport & Gartenhäuser  
Eutiner Str. 8  
23626 Ratekau  
Tel. 0 45 04 / 787 17  
Fax 0 45 04 / 787 18



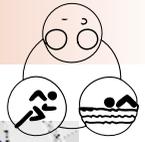
*So malte die damals 10 jährige Sonja Rodust aus Ratekau die Siegerehrung von Rund um Ratekau im Jahr 1996 bei sonnigem Superwetter*



*Hochspannung vor dem Start zum Schnupperlauf 1991. Starter Peter Wenzel, Mitinitiator von Rund um Ratekau, steht voll unter Strom und hat das Geschehen souverän im Griff*

Gelaufen wird auf den Kursen wie im letzten Jahr über 5 und 10 Kilometer, gewalkt über 5,3 Kilometer. Es geht also wieder mehrfach durch den Ratekauer Ortskern - mit hoffentlich mehr Publikum als letztes

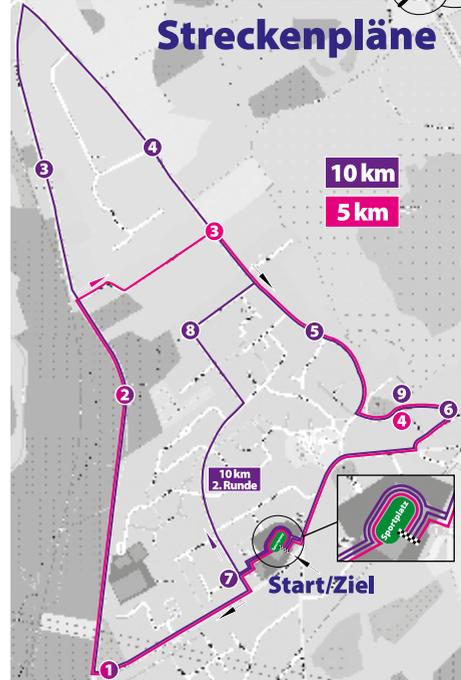
Jahr. Dass es stimmungsvoll zugehen wird, dafür garantieren auf jeden Fall die Veranstalter. Hatten wir 2012 bereits vier Music-Points (2 DJs, eine Rockband eine Trommel-Gruppe) engagiert, so soll diese



## Streckenplan Walking



## Streckenpläne



*Auch in diesem Jahr wird bei Rund um Ratekau wieder gewalkt. Der Kurs führt um den Ruppensdorfer See. Und wo gibt es das? Mit ein wenig Glück schaut den Sportlern ein Seeadler zu.*

Anzahl für 2013 gesteigert werden. Zu begrüßen wäre es, wenn viele Anwohner sich an ihren Streckenabschnitten entscheiden würden, mit Beifall und weiteren „Getöse-Instrumenten“ die Läuferinnen und Läufer anzufeuern. Auf den seit dem letztem Jahr neu zu durchlaufenden Straßen Westring, Kösliner Straße und Waldweg ist Rund um Ratekau offenbar noch nicht richtig angekommen. Vielleicht motiviert die „Silberhochzeit der Eisenlungen“ ja auch ein paar mehr TSV-Abteilungen zum Mitmachen. Das Organisations-Team überlegt, einen vereinsinternen Beteiligungs-Wettbewerb auszuschreiben. Fantastisch war die Teilnahme von 40 Schülerinnen und Schüler der Grund- und Realschule. Ein

ähnliches Echo vom in der Nachbarschaft gelegenen Ratekauer Schul-Riesen würde allseits auf Zustimmung stoßen. Doch bis der erste Startschuss am 9. Juni fällt, liegt noch ein ordentliches Stück Arbeit in den Händen und Köpfen des Organisations-Quartetts. Wir sind dankbar für Anregungen, Tipps und Unterstützung, damit das Jubiläumsfest an Attraktivität gewinnt. Hilfe! Helfer gesucht! Wir brauchen unbedingt mehr Helfer, die uns während des Events unterstützen. Diesbezügliche Zusagen nimmt gern Volker Thimm (04503/700880) entgegen. Volker Thimm, Jens Ehlers, Christian Langer, Baptist Peltner

**Jens Ehlers**



## Raketenstart beim Nostalgie-Lauf

Zum altbewährten Traditionslauf über 15 Kilometer lud das Organisations-Team von Rund um Ratekau am letzten Sonntag des alten Jahres ein. Es war also kein Silvesterlauf, wie hier und da irrtümlich angenommen wurde. Es sollte ein Lauf „Just for Fun“ ohne Zeitmessung und ohne Startgeld werden. Keine Tempobolzerei, sondern ein Lauf in Ruhe mit Blicken für die Natur und Plauscherei mit Nebenfrau oder Nebenmann waren angesagt. Gestartet wurde auf dem Sportplatz exakt an Startlinie für Rund um Ratekau am 9. Juni - mit dem zischenden Aufstieg einer Silvesterrakete. 45 Läuferinnen und Läufer machten sich am vorletzten Tag des Jahres um zehn Uhr auf den Weg über die „Ratekauer Alpen“. Dabei war natürlich auch unser Laufhund Kalle. Die Sportler liefen die 15 Kilometer, einige nur 12 und 7,5 Kilometer. Die angekündigte Knall-Bumm-Präsentation am höchsten Punkt auf dem Hohen Liet konnte leider wegen eines plötzlich einsetzenden Dauerregens nicht gezündet werden. Nach dem Duschen in der Hannes-Zobel-Halle wurden Punsch und Berliner gereicht. Die bewusst locker und ohne Leistungsdruck aufgezugene Veranstaltung war in den Augen der Teilnehmer voll



gelungen. Alle Nostalgie-Läufer sparten nicht mit Lob. Eindeutige Meinung und Bitte: Wiederholung in 2013. Das wäre mit dem letzten Sonntag im Jahr der 29. Dezember. Übrigens: Viele der Teilnehmer aus Ratekau, Lübeck, Bad Schwartau, Stockelsdorf und Umgebung traf man am nächsten Tag beim Silvesterlauf in Pönitz wieder.

**Hartmut Daene**

### **PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE · SANDRA OTTREMBKA**

Beratung - Diagnostik - Therapie - Prävention  
für Kinder und Erwachsene

Förderung bei Legasthenie und Rechenschwäche

Fußreflexzonen-therapie

Hausbesuche • Rollstuhlgerechter Zugang

Termine nach Vereinbarung

Bäderstr. 31a · 23626 Ratekau · Telefon 04504-708575 · Fax: 04504-708576



## Die Musikabteilung berichtet:



gleich ein Weihnachtskonzert des Kiwanisclubs Bad Schwartau mit Musikgruppen der Ratekauer Schulen in der Ratekauer Kirche stattfinden sollte, obwohl wir im Kultur- und Veranstaltungskalender der Gemeinde Ratekau mit unsere Veranstaltung schon seit März eingetragen waren. Die Verantwortlichen des Clubs zeigten sich bestürzt, da sie

Für die Musikabteilung gab es in diesem Winter zwei wichtige Veranstaltungen. Das war einmal der Auftritt für das Vororchester am Adventsbasar des Dorfvorstandes. Unsere jüngeren Musiker hatten für diesen Auftritt mit Weihnachtsmusik fleißig geübt. Mit einem fast einstündigen Konzert am ersten Adventssonntag begeisterten sie die Besucher in der Cesar-Klein-Schule.



Fast dramatisch wurden in diesem Jahr die Umstände um unser geplantes Weihnachtskonzert des Hauptorchesters am 3. Adventssonntag. Zwei Wochen vor unserem Konzert erfuhren wir, dass zeit-

sich auf einen Beauftragten der Schule verlassen hatten, ihren Termin auf Überschneidungen zu prüfen. Sie schlugen deshalb vor, beide Konzerte zu vereinen und in der Kirche durchzuführen. Damit waren wir einverstanden, da wir uns sonst

Nie mehr zu Fuß gehen! Mit uns wird dieser Traum wahr!

# Fahrschule Leffler & Meyer

## Ratekau

Fahrschule Meyer  
 Inh. Andreas Leffler  
 Breslauer Strasse 8  
 23626 Ratekau  
 Tel.: 04504-1440



oder  
 0172/8105169

## Timmendorfer Strand

Fahrschule  
 Andreas Leffler  
 Bahnhofstrasse 15  
 23669 Timmendorfer Strand  
 Tel.: 04503-707065



Zuverlässige und beste Ausbildungsqualität





gegenseitig die Zuschauer weggenommen hätten.

Obwohl alle beteiligten Gruppen ihr vielseitiges Programm etwas abspeckten, wurde es ein Mammutkonzert mit rund 120 beteiligten Musikern und Sängern von über drei Stunden Dauer.

Es wirkten mit:  
die Streicherklasse und der Chor



von Christoph zeigte sich wieder von seiner allerbesten Seite und hatte u. a. Imagine von Lennon, das Hallelujah von Cohen, The show must go on, Don't cry for me, Argentina und den Abendsegens aus der Oper Hänsel und Gretel neu im Programm.

Wir möchten hier noch einmal dem Präsidium und den Mitgliedern des Kiwanis Clubs danken, dass durch seinen Vorschlag,

beide Konzerte gemeinsam durchzuführen, aus dem anfänglichen Dilemma ein für alle Seiten sehr gelungener Konzernachmittag wurde.

Für das kommende Jahr wollen wir wieder versuchen, viele neue Stücke in unser Repertoire aufzunehmen. Das gilt auch für unser Vororchester, das immer donnerstags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musiksaal der Cesar-Klein-Schule probt. Auch hier sind noch neue Mitglieder willkommen. Wir gratulieren Finja, Jasmin und Kimberley, die 2012 ihr Musiker-Leistungsabzeichen in Bronze (D1-Prüfung) abgelegt haben.

der Grundschule Ratekau,  
unser Orchester im TSV Ratekau,  
unser Vororchester,  
die Bläserklasse  
und die Pop-Gesangsgruppe der Cesar-Klein-Schule.

Die Kirche war restlos überfüllt, da natürlich alle Gruppen ihre Zuschauer mitgebracht hatten. Der Kiwanis Klub hatte viele Helfer dabei und sorgte in den Pausen für Beköstigung der Gäste. Musikalisch gaben alle Beteiligten ihr Bestes.

Unser Vororchester spielte drei Titel, das Prélude aus dem Tedeum von Charpentier (ein Ausschnitt daraus ist als Eurovisionsfanfare bekannt) und zwei Weihnachtslieder. Das große Orchester unter Leitung

**Heinz Liedke**



## Kuddel-Muddel 2012



oder - Was macht der Weihnachtsmann eigentlich von Januar bis November?

Diese Frage wurde als „Günters Special“ auf der Weihnachtsfeier der Handballjugend – auf dem Kuddel-Muddel-Turnier – am 16. Dezember heiß diskutiert, erarbeitet und im Anschluss als Performance demonstriert. Etwa in Form einer Vorbereitung für Weihnachtsmann und Rentiere mit Bauch anfüttern und Konditionsübungen. Die Ideen waren vielseitig und kamen beim Publikum super an.

Etwa 115 Mitstreiter plus Fans, Schiris, Reporter und Fotografen zählte das Abschlussturnier dieses Jahr in der Mön-

Halle. Wie immer ein ganz besonderes Highlight und schöner Abschluss zum Ende des Jahres.

Durch den neuen Modus durften auch die Großen ihre Tore werfen. Denn nach dem erzielten Tor musste ausgewechselt werden. Die männliche B-Jugend gab alles und schulterte auch gerne mal ein „Leichtgewicht“ aus der Mini-Mix oder sogar E-Jugend.

Das tolle Büfett war wieder mal eine Augenweide. Leckere Sachen konnten im Vorbeigehen mal eben mitgenommen werden. Die Muttis, Marion Parlowski,



Druck



Werbetechnik



Textildruck

# FÖRST MEDIA

Druck · Werbetechnik · Textildruck

[www.foerstmedia.de](http://www.foerstmedia.de)



# **SPORTS** **Magull** **BAD SCHWARTAU**

Carl-Diem-Str. 4a · 23611 Bad Schwartau · Tel. 04 51 / 69 34 86 22

[www.sportsmagull.de](http://www.sportsmagull.de)



# Handball

Sabine Kollruss, Viola Doll und Regina Fuhl brachten das Büfett immer wieder auf Vordermann.

Wie immer gab es am Ende des Turnieres nur Gewinner, auch wenn knallhart die Plätze 1 – 8 ausgespielt wurden. Als Dankeschön bekam jeder, der tatkräftig mitgewirkt hatte, eine ganz besondere Getränkeflasche, ein Unikat mit einer geringen Auflage, denn diese Flaschen ziert das Logo des TSV Ratekau.

Vielen Dank an Regine, die dieses Jahr das Projekt in die Hände genommen hat, und an alle Helfer und Helfershelfer. Denn nur mit euch und durch euch wird dieses Fest zu dem, was es ist. Eine große Gemeinschaft kommt zusammen, Klein und Groß, und spielt miteinander Handball. Getreu unserem Motto „Das wir gewinnt“.

**Eure Netti**



## Konditorei **CAFE KÖSTER** Ratekau

**Alte Schulstraße 4**  
**Tel. 045 04 / 44 14**

**Öffnungszeiten:**  
**täglich von 6:30 - 18:00 Uhr**





BRILLEN  
LIPSKI  
Brillen & Kontaktlinsen

Udo Lipski  
Augenoptikermeister

Bäderstraße 24  
23626 Ratekau  
Tel.: 04504-606746  
Fax 04504-606748

**Liebe Sportfreunde des TSV Ratekau**

**unsere Inserenten wären dankbar,  
wenn Sie bei Eurem Einkauf  
und sonstigen Überlegungen  
mit berücksichtigt würden!**

# TSV Ratekau - Sport ... im Verein

## Badminton

Donnerstag  
20.30 - 22.00 Uhr  
Hannes-Zobel-Halle

## Jiu-Jitsu

Montag  
17.30 - 20.30 Uhr

Møn-Halle

Mittwoch  
18.00 - 19.30  
Hannes-Zobel-Halle

## Tischtennis

Dienstag  
18.00 - 20.00 Jugendl.  
18.30 - 22.00 Erw.

Freitag  
18.30 - 20.00 Jugendl.  
18.30 - 22.00 Erw.  
Hannes-Zobel-Halle

## Volleyball

Montag  
20.00 - 22.00 Uhr  
Møn-Halle

## Leichtathletik

Mittwoch  
männl.+weibl. 6-10 J.  
17.00 – 18.30 Uhr  
männl.+weibl. ab 10 J.

17.00 - 18.30 Uhr  
Hannes-Zobel-Halle

Freitag  
ab 10 Jahre  
17.00 - 18.30 Uhr  
Hannes-Zobel-Halle

## Nordic-Walking

Donnerstag  
09.00 - 10.30 Uhr  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Tennis

[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Inline-Skating

Mittwoch  
ab 6 Jahren  
16.00 - 17.00 Uhr  
Møn-Halle

## Karate

Montag  
Anfäng. und Fortges.  
Jugendl. / Erwachsene  
17.15 - 18.30 Uhr

Hannes-Zobel-Halle

Dienstag  
Anfäng. und Fortges.

Kinder  
17.15 - 18.30 Uhr

Hannes-Zobel-Halle

Donnerstag  
Mittelstufe Kinder  
16.00 - 17.15 Uhr  
Anfäng. und Fortges.  
Jugendl. / Erwachsene  
20.00 - 21.15 Uhr  
Hannes-Zobel-Halle

Freitag  
Anfäng. und Fortges.

Kinder  
18.15 - 19.30 Uhr  
Anfäng. und Fortges.  
Jugendl. / Erwachsene  
19.30 - Open End

# am Schönsten



## Laufen/Triathlon

Dienstag  
ab 18.30  
Hannes-Zobel-Halle  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

Donnerstag  
Schwimmen ab 20.00  
Schwimmhalle  
Niendorf

## Musik

Kinder / Jugendliche  
und Erwachsene  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Turnen

Eltern-Kind-Turnen  
Turnen-Vorschule  
Turnen 1. + 2. Klasse  
Turnen ab 3. Klasse

Turnen Jugendliche  
Jedermann Turnen  
Turnen für Ältere

Rückenschule  
Rückenschule Männer

Bauch-Beine-Po  
Gymnastik Frauen  
Seniorengymnastik

Aerobic f. Anfänger  
Aerobic f. Fortgeschr.  
Step-Aerobic  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Fussball

Kinder / Jugendliche  
und Erwachsene  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Handball

Kinder / Jugendliche  
und Erwachsene  
[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)

## Informationen / Kontakt:

### Geschäftsstelle des TSV Ratekau

Westring 6, 23626 Ratekau

Telefon 04504- 3774

Mail: [info@tsv-ratekau.de](mailto:info@tsv-ratekau.de)

Montag 16.00 - 20.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr

[www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)





## Die wJC dankt ihren Sponsoren



uns Stück für Stück weiterentwickelt, unsere Defensivarbeit ist schon ganz gut, aber an unserer Angriffsleistung müssen wir noch arbeiten.

**Viele Grüße von der wJC**

**Liebe Sportfreunde des TSV Ratekau**

**unsere Inserenten wären dankbar, wenn Sie bei Eurem Einkauf und sonstigen Überlegungen mit berücksichtigt würden!**

Die schönen Trainingsjacken wurden mithilfe der Firma Jürgen Isler Dachdeckermeister aus Seretz gekauft.

Die Trikots verdanken wir der finanziellen Unterstützung der Firma Fliesen Röhr GmbH aus Lübeck und den Rechtsanwälten und Notaren Ludwig - Busch - Gloe aus Bad Schwartau.

Die zweite Saisonhälfte hat gerade begonnen und wir stehen zurzeit auf dem siebenten Tabellenplatz. Bis zum Ende der Saison im April haben wir noch acht Spiele. Wir haben



**Horst Voßberg GmbH**

Elektrotechnik  
Gas-, Heizungs-, Ofen- und Kamin-Service

<b>Installation</b>	<b>Reparatur</b>	<b>Wartung</b>	<b>Notdienst</b>
---------------------	------------------	----------------	------------------

Haustechnik  
 Gas-, Öl- und Elektro-  
 Heizsysteme  
 Satelliten- und  
 Antennenanlagen  
 Wartungsservice  
 Schornsteinsanierung  
 Telefon- und  
 Sprechanlagen  
 Alarm- und  
 Meldetechnik

04504 71004



## Handballmaedels -wJD-



Das Handballmaedels-Team setzt auch im Jahr 2013 seine Siegesserie fort und liegt weiterhin mit nun 20:0 Punkten und 216:118 Toren nach 10 der 18 zu spielenden Meisterschaftsspiele an der Tabellenspitze. Wir hoffen, dass wir weiterhin unsere Spielfähigkeit steigern und am Ende



Pia!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Eltern, die uns so fabelhaft von der Tribüne unterstützen, uns zu den Auswärtsspielen fahren und sich an unserem Verkaufstag so ins Zeug gelegt haben! Ein besonderes Dankeschön geht an Rebekka Gombert, die

unserer ersten gemeinsamen Saison den Kreismeistertitel erspielen können.

nicht nur unsere Trikots pflegt, sondern auch von jedem unserer Auftritte so schöne Fotos macht. Ebenso, wie an Sigi Schmöde, die unsere Punktspiele für die Analyse filmt.

Eine besondere Leistung hat im Dezember 2012 unsere Torfrau Pia Schmöde hingelegt. Sie ist als Spielerin des Jahrgangs 2000 vorab bei der Sichtung aus den Förderstützpunkten des Landes in die Landesauswahl weiblich 1999 berufen worden. Ganz herzlichen Glückwunsch,

Fotos, Spielberichte und vieles mehr findet Ihr immer aktuell auf unserer Homepage [www.handballmaedels.net](http://www.handballmaedels.net).

**Claudia**



# *La bella moda*

italienische Mode und Accessoires,  
Einzelstücke zu günstigen Preisen

Bäderstraße 24 • 23626 Ratekau  
Telefon 0157 81 72 98 62



## wJE spielt Neujahrsturnier beim VfB Lübeck

Am 5. Januar zogen die 9 Handballgirls samt Trainerstab und Eltern in die Hantschalle, um beim Cartridge-Turnier mitzuspielen. Im ersten Spiel trafen wir auf den Gastgeber, die Partie endete 5:5. Im zweiten Spiel wurde nicht nur Handball, sondern leider auch Härte gezeigt. Die Mädchen aus Parchim ließen uns durch ihre ganz enge Manndeckung keinen Spielraum, wir gaben das Spiel mit 4:12 ab.

Nach einer kleinen Pause folgte das Spiel gegen den späteren Turniersieger aus Fockbek. Dieses Spiel hätte man gewinnen können. Die Mädels spielten alle einen ausgezeichneten Handball. Doch das Glück und der Wille war hier mehr bei den Gegnerinnen. So verließen wir die Platte mit 3:4.

Nun kam der VfL Bad Schwartau an die Reihe. Hier zeigten die Handballgirls ihr bisher bestes Spiel. Schöne Kombinationen, tolles Tempospiel und eine saubere Abwehr. Verdient konnten wir ein 8:6 auf der Anzeigentafel nach 12 Minuten



erblicken. Doch dieses Spiel kostete auch Kraft.

Mit den letzten Reserven traten wir gegen Malente an. Die erste Führung ließ dann auch nicht lange auf sich warten. Doch Malente glich schnell aus. Wieder legten wir vor, doch Malente blieb dran. Nach einigen Übertritten überholte uns Malente dann und gewann schließlich mit einem Tor zum 4:3.

Damit beendeten wir dieses Turnier kapputt, geschafft aber doch glücklich mit einem 4. Platz.

## Weibliche Jugend E verzeichnet Neuzugänge

Gleich fünf neue Pässe kann ich in unsere Passmappe heften. Demnächst bekommen die 9 Girls Unterstützung in den Punktspielen. Denn mit Dilara, Lucia, Senem, Runa und Martyna haben wir die 14 voll. Runa, Martyna und Senem haben auch schon ihr erstes Spiel bestritten und warten schon auf ihr erstes Tor. Doch auch Lucia und Dilara haben sich schon prima in die Mannschaft integriert. Hier lässt der erste Einsatz bestimmt nicht lange auf sich warten. Alle Mädchen sind mit Eifer und Spaß dabei und sind eine echte

Bereicherung für die Mannschaft.

Herzlich willkommen bei den Handballgirls und allzeit „Gut Wurf“.



*Dilara, Lucia, Runa, Martyna, Senem*



## Rückenschule der TSV Männer - ein Rückblick auf das Jahr 2012

Auch dieses Jahr trafen wir uns immer jeden Donnerstag, um 18.45 Uhr im Gymnastikraum der Hannes-Zobel-Halle zur Rückenschule. Wir, das sind „Jungs“ mit akuten Rückenproblemen, und einigen die solchen Problemen vorbeugen möchten. Natürlich öffnen wir unsere Tore in den Ferien auch für unsere Partnerinnen, die dann an der Übungsstunde teilnehmen.

Warum solltest auch Du Rückenschule betreiben? Rückenschmerzen, die in der überwiegenden Mehrzahl durch bandscheibenbedingte Erkrankungen verursacht werden, stellen heutzutage die Volkskrankheit Nummer 1 dar. Nahezu jeder Mensch, in allen Altersgruppen, wird irgendwann im Laufe des Lebens hiervon betroffen. Die Ursachen für Bandscheibenerkrankungen sind vielfältig. Während früher sehr schnell und oft operiert wurde, liegt heutzutage der Schwerpunkt im Bereich der Vorbeugung von Beschwerden. Die Bauch- und Rückenmuskulatur bildet eine wesentliche Stütze der Lendenwirbelsäule. Entsprechende Übungen zur Kräftigung werden unter Anleitung in

der Rückenschule erlernt und müssen danach selbstständig fortgeführt werden. Zum Abschluss der Stunde gibt es eine kleine Entspannung und/oder ein kleines Dehnprogramm.

Aber auch unsere jährliche Fahrradtour stand auf unserem Programm. Am Freitag, den 25. Mai 2012 trafen wir uns mit unseren Partnerinnen zur Fahrradtour. Durch viele Wald- und Feldwege ging es zum Herrentunnel. Für einige war es das erste Mal, dass sie den Tunnel mit dem Shuttle-Bus durchfahren sind. An der ehemaligen deutsch-deutschen Grenze ging es zu unserem Ziel, die Grenz-dokumentationsstelle in Schlutup. Das Museum, in der alten Abfertigungshalle am Grenzübergang Schlutup zeigt sehr anschaulich Beispiele für den Irrwitz der deutschen Teilung. Anschließend wurden wir mit einem köstlichen Mahl im Segler-Verein-Schlutup verwöhnt. Danach ging es gestärkt an der Trave entlang wieder zum Shuttle zurück. Glücklicherweise hatte unsere „Dopingexperte“ Hajo wieder „Wodka mit Feige“ dabei, so, dass wir den Rückweg gut überstanden.

**Knut Glaser**  
**W Heizung**  
**Sanitär G**

**Blüchereiche 25 · 23626 Ratekau**  
**Tel. 045 04 / 52 22 · Mobil: 0172 / 595 87 41**



## Turnen & Gymnastik

Auf der Weihnachtsfeier wurde dann mit der Vereinswirtin Sonja Abschied gefeiert und ihr für die Zukunft alles Gute gewünscht. Auch das gehört dazu, im „Vanini“ wird anschließend die Theorie besprochen, wir freuen uns schon auf Rainer und seine „Familie“.

Ihr möchtet Euch gerne einmal die Männer-Rückenschule anschauen? Wer mehr wissen möchte, setzt sich mit unserem „Mädel“, der Leiterin Silvia Behrens, Tel.-Nr. 04504/5532 oder 04363/902526 in Verbindung.

Wir wünschen allen Mitgliedern des TSV Ratekau ein frohes neues Jahr und einen gesunden Rücken!

**Norbert Braasch**



*Die Reisegruppe vor dem Restaurant des Segler Verein Schlutup.*



*Auch im Abschied fröhlich, die Jungs und das Mädel von der Rückenschule im Vanini*



**PHOTO DESIGN**  
not just pictures

**Karin Zajonc**  
**Fotografin**

Portraits, Hochzeiten, Reportagen,  
 anspruchsvolle erotische Fotografie

Telefon: 04504-6272 · mobil: 0179-4085153  
[www.notjustpictures.de](http://www.notjustpictures.de) · [zajonc@notjustpictures.de](mailto:zajonc@notjustpictures.de)

## Cross-Titeljagd über Stock und Stein

Mit sieben Titeln und drei Vize-Meistermeisterschaften war der TSV Ratekau erfolgreichster Verein bei den Kreismeisterschaft im Cross-Lauf im heimischen Forst am Kuhlsee. Die von den Leichtathleten und der Lauf-Triathlon-Abteilung organisierte Veranstaltung erntet von KLV-Funktionär Frank Meier höchstes Lob: „Ausgezeichnete Organisation, hier können die Kreismeisterschaften ab jetzt dauerhaft stattfinden.“



*Meno, Maks*



*Hanna*

Den Medallensegen für die Ratekauer eröffneten die Kinder der Altersklasse M U10 über eine 900-Meter-Runde. Moritz Keller erlief auf dem bisweilen knubbeligen Kurs den zweiten Platz. Zusammen mit Torben Böcker und Meeno Heidbreder gab es in der Mannschaftswertung die Silbermedaille. Maks Rießen und Hannah Keller belegten die Plätze 6 und 7 und waren glücklich, es geschafft zu haben. Da leider keine Jugendlichen aus Ratekau die Laufschuhe geschürt hatten, waren es dann die Erwachsenen, die das Titelkonto kräftig aufstocken konnten.

Bei den Frauen freuten sich nach 3600 Metern, jede der vier Runden war mit einer giftigen Steigung gespickt, Maria Ehlers (W60) und Regina Aniol (W 50)

über ihre Titel. Einen Dreifach-Triumph im Gesamteinlauf über 5400 Meter feierten die Männer. Dirk Schumann (M35), Baptist Peltner (M30) und Hans-Peter Aniol (M55) holten sich den Team-Titel unangefochten. Zugleich sicherten sich das Trio die Meisterschaft in ihren Altersklassen. Mit Hartmut Daene (M65) erklomm ein weiterer Ratekau-Runner den obersten Podestplatz, während Heino Meß (M55) Zweiter wurde. Zum Ausklang gab es nach der Siegerehrung im Foyer der Hannes-Zobel-Halle Tee, Saft, Kuchen und Würstchen. Allgemeiner Tenor der Sportler und



*Meno, Moritz, Torben Start*

Betreuer aus Grömitz, Eutin, Lensahn, Heiligenhafen sowie Neustadt: „Uns hat es sehr gut gefallen.“

**Jens Ehlers**



## Hochsprungsaison 2012

Eckhard Riggert, der Hochsprungsenioren des TSV, war auch im vergangenen Jahr wieder große Klasse und steigerte sich von Wettkampf zu Wettkampf.

### Hier seine Erfolge:

Hallen-Landesmeister in Hamburg, Norddeutscher-Seniorenmeister in Delmenhorst, 4. Platz bei den Deutschen-Seniorenmeisterschaften in Erfurt, Landesmeister in Kiel und den 4. Platz bei den Senioren-Europameisterschaften in Zittau

mit einer Höhe von 1.45m.

Mach weiter so und bleib gesund und munter!

Die kleinen und großen Athleten möchten sich bei dir, lieber Eckhard, für die Spende zur Weihnachtsfeier recht herzlich bedanken.

### Die Leichtathleten

## Sportabzeichensaison 2012

Genau 43 Mädchen und Jungen, Männer und Frauen haben im Jahr 2012 das Sportabzeichen in Gold, Silber oder Bronze erworben. Diese Zahl ist wieder ein weiterer trauriger Tiefpunkt. Manchmal stehen mehr Abnehmer als Prüflinge auf dem Platz.

Ungekrönter Sportabzeichenkönig und wohl kaum zu übertreffen ist Kurt Rühle, der im Jahr 2012 zum 56. Mal die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen erfüllte. Gefolgt wird er von Peter Braun, Harald Gerhardt (beide 34 mal), Klaus –

Dieter Pfeffer (23 mal) und Ilse Lippmann (21 mal). Mit besonderen Ehepaar- bzw. Familienurkunden wurden die Ehepaare Gabriele und Detlef Masloke, Maria und Jens Ehlers, Heike Henningsen/Klaus Dieter Pfeffer, sowie die Familien Myriam und Julian Feddern, Birgit und Lennart Wentzel, Anja, Stina und Stella Werre, Dr. Toralf Brüning/Dr. Stefanie Mann mit Emily und Smilla geehrt.

Bedanken möchte ich mich bei meinen Mitstreitern und Mitstreiterinnen Renate Flöter, Christa Rutz, Marny Gersdorf,



Praxis für

## Massage und Physiotherapie Britta Menze

Massagen

Manuelle Lymphdrainage

Marnitzbehandlung

Physiotaping

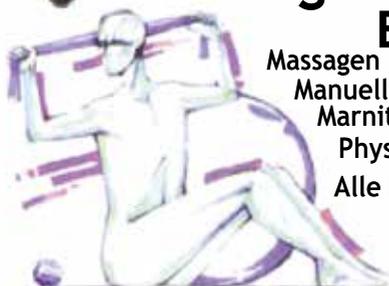
Alle Kassen und behindertengerechte Praxis

Krankengymnastik

Manuelle Therapie

Wärmebehandlung

Triggerpunktbehandlung



Jürgen-Glue-Koppel 3 · 23626 Ratekau  
 Fon 0 45 04 - 16 14 · Fax 0 45 04 - 70 82 68



## Sportabzeichensaison 2012

Anke Glagau, Detlef Masloke, Joachim Flöter und Klaus Rutz, die während des Sommerhalbjahres zusammen mit mir die Sportabzeichen abnahmen.

Herzlichen Dank auch der Sparkassen – Finanzgruppe, die dafür sorgte, dass die Sportabzeichen kostenlos erworben werden konnten.

Die diesjährige Sportabzeichensaison wird am Mittwoch, dem 15. Mai, um 17.00 Uhr auf dem Sportplatz an der Hannes – Zobel – Halle eingeläutet. Da das Deutsche Sportabzeichen in diesem Jahr 100 Jahre alt wird, hat man viele Bestimmungen und Bedingungen geändert. Diese hier alle zu erläutern, würde den Rahmen des Endspurt sprengen. Immerhin umfasst der neue Prüfungswegweiser stolze 30 Seiten. Interessierte können sich aber auch im Internet unter „Deutsches Sportabzeichen 2013“ informieren.

### **Hier nun die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler:**

#### **Jugendliche Bronze:**

Ida Reimer, Maks Rießen, Lise Gerke, Smilla Brüning, Anna Rennschuh (alle 1. Prüfung)

#### **Jugendliche Silber:**

Torben Böcker (2 Prüfungen), Moritz Keller (2)

#### **Jugendliche Gold:**

Jonas Kollruss (8 Prüfungen), Nico Busch (8), Julian Feddern (5), Stella Werre (5), Emily Brüning (4), Marlon Kollruss (4), Luisa Panten (4), Tom Hoyer (3), Anton Panten (3), Lennart Wentzel (3), Henrik Storm (3)

#### **Erwachsene Bronze:**

Stina Werre (1)

#### **Erwachsene Silber:**

Wolfgang Bandow (4), Birgit Wentzel (4), Anja Werre (3)

#### **Erwachsene Gold:**

Kurt Rühle (56), Peter Braun (34), Harald Gerhardt (34), Klaus – Dieter Pfeffer (23), Ilse Lippmann (21), Manuela Porath (19), Dr. Stefanie Mann (17), Dr. Toralf Brüning (13), Annette Persson – Drzewiecki (13), Beate Schneidereit (11), Jens Ehlers (11), Maria Ehlers (11), Rolf Glagau (9), Peter Schwartz (9), Heinz – Manfred Tischoff (9), Detlef Masloke (8), Gabriele Masloke (8), Myriam Feddern (8), Hans – Peter Claußen (8), Silvia Laser (7), Heike Henningsen (7)

**Harald Gerhardt**

**Sportabzeichentermine 2013:  
Mittwochs von 17 – 19 Uhr, bis zu den  
Herbstferien, ausgenommen  
Sommerferien**

## **Logopädiezentrum Bad Schwartau**

**Jaqueline Kroll-Hartmann**

Diagnostik, Beratung und Therapie von Stimm-, Sprach-, Sprech-, Schluck- und Hörstörungen bei Kindern und Erwachsenen jeden Alters

Hausbesuche nach Verordnung · Reichlich Parkplätze vor der Praxis

Kooperationspartner der interdisziplinären Frühförderung iff, Ostholstein

**Grüner Weg 11b · 23611 Bad Schwartau · Tel.: 0451 / 28 32 14**

**Fax: 28 32 44 · [www.logopaediezentrum-badschwartau.de](http://www.logopaediezentrum-badschwartau.de)**

## Es ist nicht alles Schwarz oder Weiß!

Dieser Spruch fiel mir ein, als wir das letzte Training im Jahr 2012 gegeben haben. Es ist bunt geworden bei SONKEI Ka Ratekau! In der Reihe unserer Karateka finden sich nun fast alle Gürtelfarben der Kyu Grade wieder: Wir haben die Anfänger als Kordelträger, die Gürtelfarben der Schüler ab weiß über gelb, orange, grün, einen blauen, der die Farben der Violettklasse vertritt, und letztlich die Dan-Träger mit Ihren schwarzen Obi's (Gürtel). Und ab diesem Jahr werden wir auch einen braunen haben, nicht wahr, Olli?

Den letzten Lehrgang haben wir am 15. Dez. in Mölln besucht. Erst dort erfuhren wir, dass unser Verbandstrainer Dieter Flindt auch eine erfolgreiche Prüfung absolviert hat.

In St. Petersburg bestand er die Prüfung unter dem japanischen Großmeister Shihan Abe zum 8. Dan. Für uns alle und vor allem für die Prüflinge in Mölln hat es schon eine Bedeutung bei den Lehrgängen von so einem Trainer zu lernen. Vielleicht lag es daran (J), dass Krümel, Jannis, Nikola, Lasse und Maja Ihre Prüfungen motiviert und sehr gut bestanden haben und so zu der Farbenvielfalt in unseren Reihen beizutragen. Herzlichen Glückwunsch nochmal!

Mit den Eltern unserer Sparte haben wir ein großes Pfund! Nicht nur, dass sie uns auch bei der Teilnahme am Festumzug

des Dorffestes und an der REWE Weihnachtssmann-Aktion sehr stark unterstützt haben, wir waren ganz gut vertreten, sondern sie haben uns auch im letzten Jahr eine Riesenüberraschung geliefert. Am 21.12. fand nach dem (vermeintlich) letzten Training die Weihnachtsfeier statt. Es gab Süßes, sogar etwas Gesundes



und auch einen Punsch und eben die Überraschung: ein Riesenpaket, schick eingepackt mit Schleife, an die Trainer. Inhalt: Pratten und Safety's!!!! Diese Schützer und Polster können wir sehr gut im Training einsetzen und

müssen nun nicht mehr den eigenen Bauch für all die Schläge und Tritte hinhalten! Sie wurden auch gleich ausprobiert und für gut befunden!

Zu dem in Klammer gesetzten (vermeintlich s.o.) bleibt dann noch zu sagen, dass man mir berichtete, es fand dann doch noch Training statt! Eigentlich war angedacht, dass wir über die Feiertage und dem Jahreswechsel zwei Wochen Pause machen wollten. Aber entweder waren die üppigen Mahlzeiten zum Feste oder einfach der Spaß am Training der Grund, dass Felix sich hat breitschlagen lassen, auch während dieser Pause noch Trainingseinheiten einzuschieben.

Mittlerweile hat sich eine ganz tolle Truppe zusammengefunden. Und dass wir auch noch einen großen Spaß da-



bei haben, zeigen die Bilder. Silke hat um unser Vereinsabzeichen auf dem Gi (Anzug ) noch einen Rosa Tütü genäht, um Ihren Anzug von dem Ihres Mannes zu unterscheiden ... das war natürlich ein Scherz, wir haben uns aber köstlich amüsiert und der Tütü ist natürlich auch schon wieder ab.

Aber Silke und Jochen sind noch dabei. Sie kommen von einer anderen Kampfsportart und trainieren nun mit starkem Interesse und Spaß das Shotokan Karate.

Viele Erwachsene sprechen uns auf die Möglichkeiten des Trainings an . Es scheint aber immer noch eine Hemmschwelle zu bestehen, mal den ersten

Schritt zu tun ! Da können wir nur sagen, macht es den Kindern nach ! Einfach mal ne Stunde mitmachen und dann entscheiden: das ist toll, da geh ich wieder hin ;-)

Wir dürfen mittlerweile an vier Trainingstagen im Gymnastikraum der HZH trainieren. Da müsste doch auch für jeden das

passende Zeitfenster dabei sein. Sprecht uns gerne an!

Das Training hat natürlich schon wieder begonnen und wir haben den SKVD Terminplan für das kommende Jahr mit all den Lehrgängen, Turnieren und Meisterschaften vorliegen.



Das Highlight dieses Jahr wird ein Turnier des Verbandes mit europäischer Beteiligung sein. Mal schauen , wer da dran teilnehmen wird. Und aktuell steht ein Lehrgang in der Region an. Der Nachbar in Pansdorf ist Gastgeber am Samstag, den 8.02. Wir berichten wie immer aktuell auf der TSV Homepage und natürlich wieder an dieser Stelle.

Allen Sportlern des TSV wünschen wir einen guten Start, ein gesundes und erfolgreiches Jahr !

und dann : man sieht sich ;-)

Oss

Michael, Lars und Felix



Alles rund  
um's Dach

Dachdecker- u.  
Bauklempnerarbeiten

Christian Soltau

Dachsanierung, Balkonsanierung, Holzbau, Schieferarbeiten, Gaubensanierung,  
Dacheindeckung, Schornsteinverkleidungen, Dachflächenfenster uvm.

☎ (04525) 49 99 73 • Fax 49 43 13 • Mobil: 0170 / 18 39 888

## Und auch bei uns war der Weihnachtsmann!

Das Jahr 2012 ging langsam dem Ende zu und ließ – wieder einmal – auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Die Trainer Michael, Felix und Lars hätten wohl nie gedacht, dass ihre Schützlinge so schnell voran kommen und so eifrig im Training sind. Es wurden gute Platzierungen auf Turnieren und Meisterschaften errungen, Prüfungen bestanden und an etlichen Lehrgängen teilgenommen. Genauso stellten wir es uns am Anfang des Jahres vor. Umso schöner ist es, dass es genauso eingetroffen war und daher wollten wir alle Karateka und ihre Angehörigen zur alljährlichen Weihnachtsfeier der Karatesparte einladen. Am 21.12.12, um 18.00 Uhr begannen wir mit einer kleinen Kostprobe unseres Trainings, um danach dann gemütlich mit allen Aktiven und den engagierten Eltern das Jahr ausklingen zu lassen. Es wurde wieder reichlich Süßes, Gesundes und Getränke,



liebenswerter Weise, von den Teilnehmern und Eltern aller Karateka gesponsert. Wir bedanken uns noch einmal recht herzlich bei den Eltern, da sie uns und den Kindern mit ihrem Geschenk eine große Freude bereitet haben. Nach ein paar Stunden ging dann ein schöner Abend zu Ende und alle freuten sich schon auf das kommende Jahr.

Denn auch jetzt in 2013 steht vieles für die Karateka von Sonkei bevor. Es wird viele Turniere geben, eines davon der Europa Cup 2013 in Suhl, aber auch etliche Lehrgänge können wieder besucht werden. Wir sind alle gespannt, was uns dieses Jahr erwarten wird und hoffen, dass alle wieder fleißig trainieren werden, damit 2013 ein ebenso erfolgreiches Jahr wie das letzte wird.

**OSS**

**Michael, Felix und Lars**

**MOBILE**  
**KRANKENPFLEGE**   
Inhaber Klaus Reithmeier

**Ihr Partner für alle Fragen rund um die Pflege  
in Ratekau und Umgebung**

23626 Ratekau, Bäderstraße 25  
23623 Ahrensböck, Bökenbarg 2

Tel. (0 45 04) 7 11 01, Fax 7 11 03  
Tel. (0 45 25) 5 01 58 66, Fax 5 01 58 68



## Bericht der Tischtennisabteilung

Ein neues Jahr hat begonnen und die ersten Punktspiele der Rückrunde wurden erfolgreich bestritten, so dass wir mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden sein können.

Die Mini-Mix und die Jungen-Mannschaft haben noch kein Spiel in der Rückrunde bestritten, aber durch die gute Hinrunde haben beide Mannschaften immer noch die Chance auf die Meisterschaft, denn es fehlt nur ein Sieg zum Tabellenersten, es bleibt also spannend!

Auch mit den Ergebnissen der Erwachsenen können wir sehr zufrieden sein. Die 1.Herren steht in der Kreisliga nach zwei gewonnenen Spielen in der Rückrunde jetzt auf einem sehr guten 3.Platz. Die 2.Herren ist mit zwei Siegen und einem Unentschieden in die Rückrunde gestartet und kann als Tabellenzweiter immer noch vom Aufstieg träumen.

Die 3.Herren hat noch kein Spiel in der

Rückrunde bestritten und wird am Ende der Saison wohl nichts mit dem Abstieg zu tun haben, zumal mit der zurückgezogenen Mannschaft von unserem Nachbarn aus Pansdorf der erste Absteiger schon feststeht.

Besonders zu erwähnen ist auch noch die gute Trainingsbeteiligung der Jugendlichen, es werden immer mehr Spieler und so kommt es nicht selten vor, dass unsere 12 Tischtennisplatten nicht ausreichen, um es allen Jugendlichen zu ermöglichen im Einzel zu spielen.

Ein ganz großes Dankeschön gilt auch hier wieder Markus Weber, der mich wirklich toll bei der Jugendarbeit unterstützt und ohne den der große Ansturm von neuen Spielern gar nicht zu bewältigen wäre.

Ich wünsche allen eine erfolgreiche Saison mit viel Spaß und Gesundheit.

**Heiko Korzanowski**

## Wir spielen auf Ihrer Seite

### Kontakt

#### Ratekau

Thomas Sieverding (RA | Notar)  
Christian Viemann (RA |  
Fachanwalt für Familienrecht)  
Alte Schulstraße 2  
23626 Ratekau  
Tel. +49 4504 - 81 09 10  
Fax +49 4504 - 54 85

#### Schwerpunkte:

Arbeitsrecht | Familienrecht | allg.  
Vertragsrecht | Verkehrsrecht |  
Strafrecht

#### Timmendorfer Strand

Ulf Benöhr (RA | Notar)  
Strandallee 93  
23669 Timmendorfer Strand  
Tel. +49 4503 - 898 919 0  
Fax +49 4503 - 898 919 9

#### Schwerpunkte:

WEG-Recht | priv. Baurecht |  
Erbrecht

[www.bsv-recht.de](http://www.bsv-recht.de)



**Benöhr Sieverding Viemann**  
Rechtsanwälte | Notare



# Tennis

## Weihnachtsturniere der Tennisjugend

Die beiden Gruppen trafen sich an einem Adventsams- tag in der Gleschendorfer Tennishalle. Es wurden an diesem Tag Doppel, Mix und Einzel gespielt. Nach zöger- lichem Beginn spielten die Mädchen und Jungen richtig gutes Tennis. Dies geschah sehr zur Freude der Trainer- in, da ihre Spielerinnen und Spieler viele technische und taktische Aspekte umsetzten, die zuvor im Training geübt wurden.



*Maxi + Jan spielen ein tolles Doppel,  
Laura + Paula freuen sich über ihren Punktgewinn*

Nach 2 erfolgreichen Stunden wurden die Jugendlichen dann mit einem Weihnachts- präsent in ihre Tennisferien entlassen.



*Viel Spaß hatte unsere Tennisjugend*



## Adventsturnier

Die Tennisdamentrainingsgruppe kam, wie in jedem Jahr, zum adventlichen Treffen in der Gleichendorfer Tennishalle zusammen. 2 schöne Stunden lang wurde Doppel mit immer wieder wechselnden Partnern gespielt. Anschließend gab es die Gelegenheit, in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen über den einen oder anderen Vorhandpunkt zu plaudern.

Wie es an Weihnachten üblich ist, gab es zum Abschluss vom Trainer für jeden ein selbstgebasteltes Geschenk. Auch ich wurde von meiner Trainingsgruppe mit einem tollen Präsent überrascht: Für meinen Bullibus gab es Thermoscheibenpolster – eine super Idee. !!!Vielen Dank!!!



*Die Damen sind bereit, das Match kann beginnen*



*Kersten Toll in Aktion*



*Kaffe und Kuchen*



*Manuela Berndt zum perfekten Punktgewinn*



*Mathias Chryssi*



*Kirstin und Christa sind ein tolles Doppel*



## Kleinfeldturnier der Tennisbambinos

An einem Montagnachmittag spielten die Jüngsten der Tennisabteilung ihr erstes aufregendes Turnier. Zu diesem Zweck wurden in der Hannes-Zobel-Halle 4 Tennis-Kleinfeldern aufgebaut. Diese Trainingsgruppe besteht aus Anfängern in verschiedenen Altersgruppen, die allesamt letztes Jahr mit dem Tennissport angefangen haben.

So konnten Emmo Müller, Anna Meier - unsere Jüngsten -, Jenny Schiller, Nikoletta Strantari, Max Waark, Hannes Lipski, Marlon Dammann und Jan Spohn den Turniersieger ausspielen. Gespielt wurde in 2 Gruppen, je 12 Minuten, jeder gegen jeden. Anschließend konnten in je einem Finalspiel die Plätze 1-8 ermittelt werden. Erfreulicherweise wurde in allen Spielen um jeden Punkt gekämpft, und so kamen wirklich tolle Ballwechsel zustande.

### Hier die Platzierungen:

**Hannes Lipski**  
**Jan Spohn**  
**Anna Meier**  
**Marlon Damman**  
**Nikoletta Strantari**  
**Jenny Schiller**  
**Max Waark**  
**Emmo Müller**

Freudig nahmen die Teilnehmer bei der Siegerehrung ihre Sachpreise entgegen. Für die ersten Drei gab es jeweils einen Pokal.



Ich, als Trainerin freue mich nach den gezeigten Leistungen meiner Gruppen auf die nächsten Trainingsstunden und im Sommer auf weitere tolle Turniere.

Einen großen Dank



an Christa Denker und ihre Trainingsgruppe, die uns einen Teil ihrer Hallenzeit geschenkt haben. Sonst wäre dieser schöne Nachmittag nicht zustande gekommen. Die Bambinos sagen DANKE !!!

**Manuela Porath**



## 2013 - Neujahrsempfang von Brunti

Traditionell lud die Brunti GbR, vertreten durch Rolf und Sohn Thomas Timmermann, die Tennissparte zum Neujahrsempfang auf der Tennisanlage ein. Bei Punsch und Bratwurst wurde das neue Jahr gebührend begrüßt und das alte verabschiedet. Man schnackt einen aus und plant bereits jetzt in ungezwungener Atmosphäre die neue Saison.

Riesiges Glück hatten die beiden Gastgeber und wir Gäste mit dem Wetter. Leichte Schneefälle am Tag und in der Nacht zuvor und einen sonniger Vormittag hoben die Stimmung beträchtlich und sorgten für eine deutlich längere Verweildauer, als es wohl bei weniger gutem Wetter der Fall gewesen wäre.

Im Namen der Tennissparte und aller anwesenden Gäste bedanken wir uns bei Brunti, Rolf und Thomas Timmermann, für den wieder mal gelungenen Start ins neue Jahr.



# CHAPEAU



## Das Vereinsheim des TSV Ratekau

**Montag - Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet**  
**Sonntags, wenn der Ball rollt.**

Räume für Feierlichkeiten bis zu 50 Personen · wechselnde Bierspezialitäten vom Fass  
Große überdachte Gartenterasse · wechselnde Wochengerichte

**Westring 6 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 / 70 78 26**



## Die Fußballabteilung berichtet

Die Winterpause neigt sich glücklicherweise dem Ende entgegen und die (meisten) Fußballer freuen sich auf den Beginn der Rückrunde im März.

Die I. Herren, als Vorletzter der Kreisliga, wird es in den verbleibenden Spielen sehr schwer haben, die Klasse zu halten. Hier müssen die rettenden Punkte über den Kampf zum Sieg eingefahren werden, anders wird es wohl nicht gehen. Die II. Herren mit 4 Punkten Rückstand, aber ein Spiel weniger, dürfen sich noch Hoffnungen auf den Meistertitel der Kreisklasse B und den damit verbundenen Aufstieg in die Kreisklasse A machen. Die, am Punktspielbetrieb im Kreis Lübeck teilnehmenden, Alten Herren stehen souverän an der Tabellenspitze der Kreisklasse B, 1 Punkt Vorsprung und ein Spiel weniger, und haben nach wie vor den (Wieder-) Aufstieg im Visier.

Die I. Frauenmannschaft, momentan Tabellenzweiter in der SH-Liga. Hier wird die Meisterschaft in der landeshöchsten Spielklasse wohl nur zwischen den Henstedt-Ulzburgern und den Ratekauern entschieden. Bevor es draußen weitergeht hat die Mannschaft im Februar noch die Hallen-Landesmeisterschaften zu spielen. Auch im Jugendbereich spielen die Mannschaften erfolgreich in ihren Punktrunden. Die B-Jugend, in Spielgemeinschaft mit dem TSV Pansdorf, in der Kreisliga Tabellenführer nach 15 Spieltagen mit 42 Punkten und einem Torverhältnis von 87:10, auf dem Weg in die Verbandsliga. Die C-Jugend, ebenfalls in SG mit dem TSV Pansdorf, in der Kreisliga momentan

Tabellenzweiter.

Die B-Juniorinnen spielen als neu formierte Mannschaft in der Kreisliga OH/HL, auf einem Mittelplatz stehend, eine gute erste Saison. Besser machten es die C-Juniorinnen, frisch gekürter Hallenkreismeister und in der Kreisliga punktgleich mit dem Tabellenersten. Auch alle nicht genannten Mannschaften schlagen sich achtbar in den jeweiligen Spielklassen.

Ein Zwischenfazit mit achtbaren Erfolgen, guten und sehr guten Tabellenplätzen, die die Fußballer und Fußballerinnen überwiegend zu noch mehr Leistung anspornen, dies alles ist und wäre nicht möglich ohne das Engagement der Trainer und Betreuer dieser Mannschaften. Egal ob bei den Herren, den Frauen und den Jugendmannschaften – ohne diese sympathischen „Fußballverrückten“ geht es nicht. Ich bin dankbar, dass wir in der Fußballabteilung des TSV Ratekau Mitglieder haben, die sich in den Dienst der Sache stellen und bereit sind, ein hohes Maß an Zeit zu investieren.

**Andreas Zilian**





## C-Mädchen gewinnen die Hallenkreismeisterschaft 2012/2013

Wie im letzten Jahr gewinnen die C-Mädchen die Hallenkreismeisterschaft in Oldenburg ohne Niederlage und Gegentor! Dafür, dass es direkt von draußen in die Halle zum Kicken ging und wir eigentlich nur die Vorrunde spielen wollten, konnten wir uns selbst belohnen! Es gab schöne und erfolgreiche Spiele in der Vorrunde sowie im Halbfinale, die uns schließlich den Weg ins Endspiel ebneten! Ein Sieg im Endspiel ließ uns dann den Kreismeistertitel holen.

Das eigene Turnier war ebenfalls gut gelungen! Ein Dank noch mal an alle Helfer!

Die weiteren Turniere waren ebenfalls von Erfolgen gekrönt. In Oldenburg belegten wir den dritten Platz von 7 Mannschaften und in Breitenfelde wurden wir sogar Turniersieger von 6 Mannschaften!

Auch in der Liga sieht es gut aus. Bis jetzt konnten wir alle Spiele gewinnen! Es zeigt sich abermals, dass die Mädels eifrig dabei sind und sich unser Training auszahlt. Die zweite Mannschaft schlägt sich ebenfalls wacker durch die Kreisliga!



Dank auch an Fred, der aus meiner Sicht eine gelungene Verstärkung für den Mädchenfußball ist!! Ich kann nur sagen: "Weiter so Mädels! Es macht richtig Spaß, euch beim Fußballspielen zuzuschauen !!!

**Euer Jens**



## II. C-Jugend

Wie eigentlich alle Mannschaften, hält sich die II. C-Jugend während der Winterpause mit Hallentraining und –turnieren fit. Am ersten Januar-Wochenende war man beim SV Schashagen-Pelzerhaken eingeladen. In 5 Spielen im Modus „Jeder gegen Jeden“ erkämpfte sich die Mannschaft mit drei Siegen und zwei Unentschieden den Turniersieg, überwiegend gegen klassen-gleiche Mannschaften. Einen Tag später in Ahrensböck musste man sich letztendlich nur den beiden Mannschaften aus der Kreisliga geschlagen geben und fuhr als Turnierdritter zufrieden nach Hause.

Das Turnier beim TSV Neustadt lief mit Platz 6 nicht ganz so erfolgreich, mehr war an diesem Tag einfach nicht drin. Am 10. Februar begrüßt man als Gastgeber des eigenen Turnieres die Gastmannschaften aus den umliegenden Kreisen, ehe am 17. die Teilnahme beim Turnier des VfL Bad Schwartau die Hallensaison beendet. Anschließend, so das Wetter es zulässt, würden Spieler und Trainer gern wieder draußen trainieren, bevor am 17.03. die Punktrunde fortgeführt wird. Als Dritter soll in der Rückrunde die Tabellenspitze in Angriff genommen werden.

### Benefizturnier „erspielt“ 1.100€ für den WEISSEN RING



*Turniereröffnung - Alle Mannschaften, alle Schiedsrichter*

Das ORGA-TEAM möchte sich auf diesem Wege nochmals bei allen Beteiligten und Spendern bedanken. Seit 13 Jahren lädt die II. Herren des TSV Ratekau zu dieser alljährlichen Benefizveranstaltung - zum Gedenken an Jan Horstmann- ein und spendet den gesamten Erlös dem WEISSEN RING.

Am Samstag den 02.02.2013 fand in

der Ratekauer MØN- Halle das 13. JAN-HORSTMANN-GEDÄCHTNIS-TURNIER statt. In einem sehr spannenden Turnier, mit dem Spielmodus „JEDER gegen JEDEN“, konnte der Titelverteidiger SV Dis-sau II seinen Titel verteidigen und damit den Wanderpokal behalten. Sie blieben auch im letzten Spiel ungeschlagen und erreichten in sechs Spielen 16 Punkte.



## Die Fußballabteilung berichtet



*Ein Foto mit der Siegermannschaft SV Dissau II und Herrn Dankert vom WEISSEN RING*

Zweiter mit 14 Punkten wurde der Ausrichter TSV Ratekau II. Die Alte Herren des TSV Ratekau (11 Punkte) erspielten sich dieses Jahr den 3. Platz und landeten somit vor der Mannschaft der „Alten Freunde“ (7 Punkte), die Vierter wurden. Die Plätze 5 bis 7 belegten folgende Mannschaften: Sereetzer SV III, SpVg Pönitz II und DJK Lübeck. Außerdem wurde der Torwart Benjamin Holst (DJK Lübeck) einstimmig zum besten Torwart des Turniers gewählt. Der beste Torschütze des Turniers Marc Schulte kam vom SV Dissau II. Die Siegerehrung wurde durch den Leiter des WEISSEN RINGS, Außenstelle Ostholstein, MdL Jens-Uwe Dankert, vorgenommen. Die Aufwandsentschädigung der beiden Schiedsrichter (Wendt Köhler

und Axel Manthe) sowie die gewonnenen Siegprämien aller Mannschaften wurden auch dieses Mal gespendet. Durch VIELE weitere Spenden und dem Verkauf von Bier, Cola, Brause, Wasser, Würstchen, Kaffee und Kuchen kam insgesamt ein Betrag in Höhe von 1.089,06 Euro zusammen, so dass der Tag ein voller Erfolg wurde und der wirkliche Sieger des Turniers der WEISSE RING wurde. Dieser Betrag wurde auf 1.100 Euro aufgerundet und an den Weissen Ring weitergeleitet.

**Das ORGA-Team**

# TAVERNE HELLAS

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

[www.taverne-hellas.com](http://www.taverne-hellas.com)

## SPEISEKARTE AUSSER-HAUS

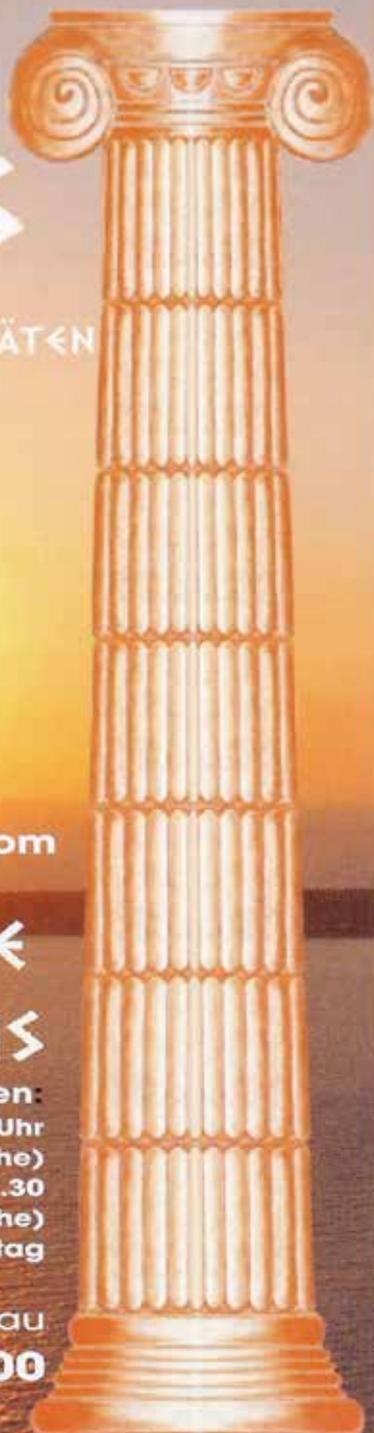
Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 11.30 - 14.00 Uhr  
& 17.00 - 22.00 Uhr (warme Küche)  
So. 11.30 - 14.00 Uhr & 17.00 - 21.30  
Uhr (warme Küche)  
Montag Ruhetag

Rosenstr. 2 • 23626 Ratkau

**Tel.: 04504 / 71 48 00**

Inh. Anastasios Strontaris





Hannes-Zobel-Halle			04504/16 66
Mön-Halle			04504/48 88
Geschäftsstelle: Silke Claasen	23626 Ratekau, Westring 6,	info@tsv-ratekau.de	04504/37 74
Öffnungszeiten:	Mo, 16.00 - 20.00, Di und Do, 08.00 - 12.00 Uhr		FAX 04504/61 33
Vereinsheim VANINI			04504/37 74
Ingo Pooch	1. Vorsitzender	23626 Ratekau, Jahnstraße 8	04504/14 90
Koch, Rainer	1. stellvertr. Vorsitzender	23626 Ratekau, Westring 98	04504/49 98
Frank Kalina	2. stellvertr. Vorsitzender	23626 Ratekau, Wuhrowstraße 7a	04504/58 37
Brümmel, Dieter	Kassenwart	23626 Ratekau, Rosenstraße 71	04504/31 18
kassenwart@tsv-ratekau.de			
Hauswirth, Susanne	Pressewartin	23626 Ratekau, Geroldring 23	04504/38 92
Claasen, Gerrit	Jugendwart	23626 Ratekau, Blüchereiche 5	04504/70 76 03
Manthe, Axel	stellvertr. Kassenwart	23626 Ratekau, Breslauer Straße 4a	04504/714151
Polzin, Sandra	Schriftwartin	23626 Ratekau, Preußenweg 30	04504/714 724
Claasen, Silke	stellvertr. Schriftwartin	23626 Ratekau, Blüchereiche 5	04504/707603
Ramm, Torsten	Abteilungsleiter Badminton	23626 Ratekau, Ruppersdorf 41	04504/62 31
Schmöde, Sigrid	Abteilungsleiterin Turnen	23689 Techau, Rohlsdorfer Weg 41A	04504-715758
Korzanowski, Heiko	Abteilungsleiter Tischtennis	23611 Bad Schwartau Kirschblütenweg 7	0451/23189
Schäfer, Heinz-Günter	Abteilungsleiter Handball	23626 Ratekau, Veilchenweg 12	04504/5164
Kayser, Petra	Abteilungsleiterin Musik	23689 Techau, Amselweg 10	04504/70 72 03
Dittrich, Jürgen	Abteilungsleiter Volleyball	23626 Kreuzkamp Offendorfer Straße 22	0451/39 62 06
Hauberg, Christiane	Abteilungsleiterin Leichtathletik	23626 Ratekau, Rosenstraße 76	04504/3579
Schröder, Fred	Abteilungsleiter Jiu-Jitsu	23730 Neustadt/Rettin Windberg 1	04561/530 16 0451/39 33 85
Andreas Zilian	Abteilungsleiter Fußball	23626 Ratekau, Hauptstraße 48a	04504/71 133
Holweg, Jutta	Abteilungsleiterin Tennis	23626 Ratekau, Im Grund 82	04504/8098204
Ehlers, Jens	Abteilungsleiter Laufen-Triathlon	23689 Pansdorf Schulkoppel 26 B	04504/5148
Michael Klitzke	Abteilungsleiter Karate	23689 Ratekau / Techau Amselweg 4	04504/45 92 0160/90 55 70 71

**SAG MAL, WAS ZAHLST DU EIGENTLICH  
FÜR DEINEN DISPOKREDIT?**

**6,24 %\***

**NICHT LANG REDEN, WECHSELN.**

Zu Deutschlands günstigstem  
Dispokreditzins: **ab 6,24 %\***

**Made in Holstein.**



**Sparkasse  
Holstein**



\*Unser Angebot: Zinsvorteil gegenüber dem Standardzinssatz bis auf weiteres, für mindestens 1 Jahr.  
Dispokreditrahmen max. 50.000 Euro. Zinssatz veränderbar, bonitätsabhängig. Quartalsweise Abrechnung.